

Виходить у Львові
до дні (крім неділь)
р. зат. субота) с 5-ї
години по похудані

РЕДАКЦІЯ
i Адміністрація: ули-
ца Чарнецького ч. 10.

ЧИСЬМА приймають
за лист франкований.

РУКОПИСІ
звертаються як окреме жданіє і за зло-
жением оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЯ
неакцептовані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Запросини до передплати.

Ще кілька днів, а наша часопись розпочне двайцять третій рік свого естества — найліпший доказ, що „Народна Часопись“ уміла позискати собі прихильників серед нашої суспільності. Що за той час „Народна Часопись“ зробила для нашої суспільності, се не наша річ судити, се знають найліпше наші Вп. Читачі і ті Вп. Передплатники, котрі передплачують і читають нашу часопись від самого початку.

Можемо лише сказати, що як доси так і на будуче головною засадою наших трудів буде нести съвітло правди і науки в як найдальші і найширші круги нашої суспільності, як тут в краю так і поза морем серед наших переселенців, між котрими чи мало зискала собі також прихильників. Як доси так і на будуче буде „Народна Часопись“ трудити ся в тім самім напрямі а всі змагання редакції будуть стреміти

до того, щоби наші Вп. Публиці подавати як найобильніший і найдобірніший матеріал, не лише із суспільного і політичного життя, але також із всіляких областей людского знання. Для того звертаємося до наших Вп. Передплатників і Читачів в просябою, щоби не забували на нашу часопись а присвідували їй прихильників в як найширших кругах.

„Народна Часопись“ буде й в новім році виходити під тими самими услівями що доси, а іменно:

Для львівських передплатників в агентії дневників п. Ст. Соколовського ул. Ягайдонська ч. 3 і для передплатників на провінції в п. к. Староствах:

на цілий рік	K 4·80 c.
на пів року	" 2·40 "
на четверть року	" 1·20 "
місячно	" —40 "

поодиноке число 2 c.

Для передплатників в нашій Адміністрації ул. Чарнецького ч. 10, II поверх, котрі хотять, щоби їм висилати безпосередньо поштою:

на цілий рік	K 10·80 c.
------------------------	------------

на пів року	5·40 "
на четверть року	2·70 "
місячно	—90 "

поодиноке число 6 c.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

Перед рішенням про війну і мир. — Мирові переговори. — Міжнародне положення. — Болгаро-румунські відносини.

Нині предложать турецкі відпоручники остаточну відповідь Порти на домагання балканських держав. В послідній хвилі надходить вість з Константинополя, що Порта виславла за посередництвом своїх амбасадорів ноту до держав Європи, що може поробити уступки лише що до Крети в користь Греції, але на тоні що до Адриянополя і островів на Егейському морі під певними услівів не може уступити. Супротив того звістно вже з гори, що турецкі відпоручники на нинішній мировій конференції дадуть відмовну відповідь балканським державам. Після всякої імовірності прийде низі до вірвання переговорів, а обі сторони розпочнуть безпроваодочно приготовлення до дальнього ведення війни.

Відновлення війни на Балкані збільшило би знов небезпечність європейських заколотів.

ПІСТЬ НА СВЯТИЙ ВЕЧЕР.

(Зі шведського — З. Лягерлеф).

За давних, давних часів громада веселях людей, артистів і циганів знайшла гостинність під дахом старого двора в провінції Вермеланд і там під назвою Лицарів з Екебі вела гулянє жите повне утіх і пригод.

Одним з тих лицарів був малий Рустер, той, котрий умів висівувати пісеньки, переписувати музичні ноти і грati на флейті. Був низького походження, бідний був, не мав ані родини, ані власної хати, а як розвілося ся веселе товариство, прийшли до него справді тяжкі часи. Де там коні, де повозки, де футро або тяжкі кошики, виладовані провіянтами! Мусів ходити пішки від двора до двора, сам собі нести узлик з річами, в плащінці зашіплений під самою шию, щобя сковати внищенну каміволю і брудну сорочку. Всі свої скарби носив в кишенні: розкручений флейту, фляшку з горілкою і перо.

Як би були часи не змінилися, музичному переписчикові не бракувало би гарібку. Дарма! З дня на день люди з Вермеланду тратили часуся охоту до музики і до гарних пісень. Виквидано на стрижі гітари з поблідини

стяжками і розстроєніми струнами, мисливські роги з витертими тасьмами, а на смрінках від скрипок лежав порох великою верстовою. О скілько менше працював флейт і перо малого Рустера, о стілько більше працювала їх фляшка — і так став крайним півком. Хетай навіть привычкою їх старого знакомого, то витягнувши їх нерадо, а працював з приемнощю. Вносив з собою немилі запахи альхоголю, вже по другій часці гроґу соловії ему очі і починав оповідати немилі історії. І так став постражданим домів славних гостинності.

Отже на кілька днів перед Різдвом, Рустер удався до Лефдаля, де мешкав великий скрипак Ліліскрон. Сей Ліліскрон належав також колись до Лицарів з Екебі і дуже навіть любував ся в їх бурливім життю. Потім однак повернув до родини і вже тоді не опускав дому.

Коли з'явився Рустер перед робленням порядків і приготовань съвяточних і як попросив про роботу, дав ему Ліліскrona кілька кусків музичних до переписання.

— Шкода, що ти задержав его — згинала їх жінка — буде зволікати роботу і будемо вмушені задержати его на съвята.

— Все-ж таки мусить бути — відповів сконіно.

І доливав Рустерові гроґу, дотримував ему товариства і переживав з ним спомини

веселій циганерії. В сути річи товариство Рустера долягало ему дешо і засмучувало его, але не хотів сего показати, бо спомини старої приязні і обовязки гостинності були ему також дорогі.

Від трех тижнів жило ся вже у Ліліскронів серед съвяточних приготовань і горячці. Нароблено ся, що аж боліли очі над виливанням съвічок. Змерзано над варенем пива, а в спіжарії над соленем мясив і країнем ковбас. Але ані домівники, ані сама пані, ніхто не жалував ся на надміру працю. З нама добре, що коли покінчать свою роботу і надійде съвятій вечер, що тоді віде на них, немов би чаркаслівий: що веселі слова, жарти і свободні бесіди самі попливуть ім з уст, а з тайних закутків памяти виповзнуть старосвіткі пісні. Яким добрим тоді кождий почне себе!

Але щож! Прибув Рустер; і пані дому, служниця і діти, всі відчули згідно, що попсовано ім съвято....

Тяжіла їм на серці присутність Рустера. Жахали ся, щоби в Ліліскроні, як почне перешукувати в давних споминах, не збудила ся на ново тая жилка до бурлацтва, і жахали ся, щоби великий скрипак, котрий давніше не потрафив довго жити між своїми, не пропав для родини.

А як его полюбили від тих двох літ, від часу, як мала щастє мати его між собою! Тішив їх всіх. Душою був цілого дому, особливо, як надійшло Різдво. А тоді засідав не на

Тому велики держави Європи предвиджуючи то, будуть старати ся спінити новий вибух війни. Супротив того, що держави вже признали майже справедливість жадань Болгарії до Адрианополя, постарають ся імовірно о те, аби Туреччина уступила. Імовірно що Туреччина мимо зірвання переговорів таки подасть ся перед волею Європи, тим більше, що супротив повного розладу не може мати великих надій на побіду в дальшій війні. Так задивлює ся на ситуацію переважна більшість європейських дипломатів.

Депутація болгарського Собрання вручила королеві адресу у відповідь на престольну промову. Король в промові до депутатів сказав, що лондонські переговори не дали ще вислідів, на які жде наслене, але в надії, що прецінь прийде до порозуміння і всі знов будемо могли посвятити всі сили мирівим задачам. Коли однак будемо приневодені до нової війни, щоби вмусити неприятеля прийти до наші домагань, всі вдруге сповнимо свій обов'язок.

Vossische Ztg. доносить з Софії: Найновіші турецькі пропозиції уважають вправді в тутешніх міродатних кругах неможливими до прийняття, але за всякий випадок думають, що надають ся они до дискусії; їдять в сім уступчивість від сторони Туреччини, так що про зірвання мирових переговорів немає нікого бесіди.

Правлячі круги оцінюють ситуацію оптимістично і надіють ся, що скоро дійде до заключення миру. Болгарське правительство одержало, як вдається, запевнення, що великі держави в ніякім випадку не допустять до того щоби війна зачала ся вдруге. В питанні Адрианополя займає Болгарія дальнє незадінене становище.

канапі, ані в фотели в вигідним опертом, але на деревлянім кріслі коло коміна, так витертим, що дерево аж сьвітило ся. Там то — на переміну, то сміком, то мовою, супроти одушевлених, заслужаних домініків оповідав о пригодах незвичайних, і угаяючи сьвітами, заганявся їх під зорі. І жите стикало гарне і богате в проміннях сеї одної душі. Тому люблено его, так як любить ся Різдво і сонце і весни...

Але працював Рустер і тільки упала на все. На що тепер придасть ся їх праця, як душа господаря відстане від свого огніска? А зрештою, чи можна спокійно дивитися на се, що сей пияця засяде при столі на Святий вечір в товаристві чесної, побожної родини, котрої щлу утіху затроїв і сполошив?

Ранком на Святий вечір, Рустер, покінчивши роботу, почав неясно згадувати про від'їзд, хотів відстать мав охоту лешити ся. Під впливом загального квасного настрою, Ліліакрова відповів також неясно, що Рустер може би ліпше через сьвята лишив ся таї, де вже с... Але Рустер був гордий; підкрутив вус до гори і потряс чуриною, котра, як чорна хмаря, сторчала ему над чолом. Що Ліліакров на думав собі? Чим думав, що він, Рустер, не має де нині подіти ся? Алеж у всіх гугах зелізних чекають лише на него; ліжко его постелене, склянка повна... Роботи а запрошень мав тілько, що сам не знає, з якого кінця зачинати.

— Дуже добре — відповів Ліліакрон — коли так, то не буду вас здеркувати!

По сліданню позичив собі Рустер від господаря футро подорожнє і коць, запряжено санки і поручено парібкови, котрий мав поводити, щоби підгнав коня, бо зближалася сніжна заметель.

Ніхто сарадів се пе вірює, що Рустера очікувало з пріємністю під котрим небудь днем; але всі відеували ту немилу думку, раді, що позбули ся немилого гостя.

— Хотів, отже поїхав — говорено — сам хотів. А тепер тішмо ся!

Local Anzeiger доносить, що амбасадори великих держав інтаренювали в Порті, представляючи перешкоди, на які паражує ся із проволікання рішення.

Wiener Allg. Zeitung пише, що балканські держави не допустять до довшого проволікання і будуть форсувати порішене. Коли би се по-рішенні випало негативно, то з певностю велики держави не остануть байдужними глядачами.

Local Anzeiger доносить, немов би російський амбасадор в Царгороді зробив представлене у Порти в приятній формі, виказуючи шкоди, які виринули би для Туреччини, коли би дальше проволікано з принятим головних болгарських домагань. Кореспондент певний, що висліду сего представлення не видно ще на мирій конференції, але певно сей крок Росії буде мати важливий вплив на нинішній конференції.

Позаяк держави признали через своїх представителів в Львондоні самостійність Альбанії, прибули до Львондона три альбанські відпоручники в цілі обговорення подобаць. Явилися они в міністерстві заграницьких справ і вручили сер Греази меморіал, який буде також предложеній конференції амбасадорів. Найважливішою точкою меморіалу є домагання повної независимості Альбанії, бо лише в сей спосіб можна оминути непорозуміння, які могли би повставати в будущому з чужих впливів в Альбанії.

Новинки.

Львів, 6 січня 1913.

— В сей радістний день Рождества Христового желаемо всем нашим ВІІІ. Передплатникам

і Читачам, як також всім нашим прихильникам веселіх свят і щоби Господь Бог дозволив їм прожити в щастю, здоров'ю і ласці Божій ще багато таких радістних днів.

— Іменовання. П. Міністер скарбу іменував секретарів скарбових: Ів. Шимусіка, Вол. Ільковського, Вал. Рулнера, дра Як. Борна і Стан. Борецького радниками скарбовими.

— До VII ил. ранги урядників державних посувув п. Міністер справ внутрішніх старшого лікаря повітового дра Зенона Фрідмана.

— Зими сего року якось не видко; снігу авт сліду. Наві в морозу аж до нинішнього дня не було великого, а шперговці, що люблять согнати ся на леду, таки мало не плачуть із жалю, що вода не хоче мерзнути. Аж жині рано було у Львові 5 степ. Цель морозу, але мимо того день єсть дуже красний і згядно теплий, бо навіть вітру не ма. А може то Господь Бог вмілоєрдив ся над тими бідними вояками, що на полях війни мусить дновати і нечувати. Все було бі доброе, коли лиши зима не скотіла весну і літом відбиває на нас то, що в своєму часі занедбала.

— Преосьв. еп. Мініата Будка відбуває тепер подорож в тих сторонах Канади, що мають стояти під его духовною владою. В суботу дня 7 грудня був віп у Сен-Жоне; слідуючого дня брав у Монреалі участь в съвяті католицького університету, відправив Службу Божу і вечірню — перед дуже піднесеного настрою у тамошніх Русинів, котрі обацяли виати свого епископа. З Монреалю поїхав Преосьвяченний до Отави, де зложив візити апостольському делегатові, віцекоролеві і премієрові. Дня 13 грудня відвідав еп. Ортінського у Філадельфії, де спільно відсвятували оба епископи імені Митрополита Андрея. Одієля був Преосьв. Владика в Буффельо і Торонто. Всюди стрічав Преосьвяченого щирій і овацийний привіт руского населення. При добром здоров'ю і настрою прибув епископ на 19 грудня до Вінницег, де узажено ему величаве пристяте.

Коли одинак коло півгоди години зійшлися коло ялини, Ліліакрон сумний і мочаливий на гарнім кріслі і не торкнув вази з почтем. Не приходила ему на думку скрипка, котра була реєстра. Можуть собі співати без неї... Тоді жінка занепокоїла ся, діти почали хамерити, весь пішло на виворіт. Вечер не удався зовсім. Риж припадав ся, сьвічка місто сьвітити ся тріщали, голозні на коміні курили ся і холодні протягли відмірили ся до комінат. Парібок, котрий відвів Рустера, ще не вернув. Кухарка плакала а дівчата сварялися межи собою. І нараз спостеріг господар, що забули виставити на подвір'ю сніпок з зерном для птиць — і гірко цечав жалувати ся на жінки, що не пізнягають на старі обичаї, не мають серця... Всі однак зрозуміли, що не лише о птацях він думає, але також про Рустра і що жалує, що випустив его з дому під сам Святий вечір. Зараз замкнув ся в своїй комінаті і почула, як вигравав на скрипках дивні мелодії, як за тих давніх часів, коли дім буває тісний для него — мельодії глумливі і визилюючі і певні бурливі туги...

А жінка его подумала:

— Щде завтра, як Бог не зробить чуда сеї ночі. Сеж наша чегестиність спричинила се нещастя, якого не хотіли оминути.

— Тимчасом Рустер спав перед заверухи. Зголошувався від дому до дому, просячши о заняті, але нігде не хотіли его принять. Навіть не прошено его, щоби вісів з санок. Одні мали дім і повнай запрошений гостий, другі мали не робити сьвята у приятелів. Можна було від біди з ним витримати в буданий день — але не на Святий вечір. Цілій рік мав оден день зі Святым вечіром а діти тішать ся ним вже від осені. А жажда тут посадити сего чоловіка при одам столі з дітьми? Вкінці від коли так разливав ся, не знає де его примістя; хата челядна не досить добра, комната гостинна за добра для него.

І Рустер рушав даліше в дорогу, гонений

вітрами заверухи. Мокрі вуси упали в діл; кровію набіглі очі не розріжняли вже нічого: звільна розівкали ся випарі випарі горілка. Рустер почав дивувати ся і доходити причини сего, що его стрінуло. Чим же можливе, щоби ніхто не хотів его принять? І нагло побачив самого себе; побачив себе таким, яким був, упавшим нуждарем, якого нерадо приймали.

— Я пропав! — сказав собі. — Вже відчуто мені не дасть пот до переписування, ніхто не послухав пісні на флаті. Ніхто не потребує мене, ніхто не має для мене милосердя...

Повів вітру занесли під небо тумани снігу, гнали їх на середину піль, крутили ними; а потім утикан вітер а розгуляний сніг спадав по-рівно по ровах.

— Такий сніг — думав Рустер — танцює ся а по танци упадає. Чоловік се марна сніжинка, на яку спадають другі сніжинки. Аж приходить хвиля, що ростоплює ся і гине ся. А тепер черга на иске...

Не питав про се, де везе его парібок: дех би его віз, як не на смерть? Рустер не нарікає ані на флег, ані на мінувлі дні. Не говорив собі навіть, що ліпше би було, як би орал землю, або латав чоботи. Жаль було ему, що він наче попустяй музичний інструмент, з якого вже радість недобуде звука. Як пукне ріг, як погується гітара, викидають єї, як не потрібну річ. І Рустер чув ся такий слабий, такий самотній і так без ратунку: добе его зимино, добе его голод на Святий вечір.

Санки станули. Рустер побачив сьвітло і почув мілі голося. Люди помогли ему вийти і війти до огороженої комінати і дали напити ся горячої гербати, під час коли здіймали з него футро, коли м'які руки розтирали ему задублі пальці, а в ухах звініли радістні понитання. Так его се зворушило, що минуло чверть години, він розпізнав, що є у Ліліакронів.

Парібок, змучений сею їздою від двора

— За прохід до арешту. Немила пригода зуціла ся двом Чехам, урядникам філії чеського банку у Львові. В день Нового року вибрали ся они на прохід до Винник і дійшли аж до того місця, де військо зачало копати нові шанці. Тут ставили і зачали приглядати ся шанцям та критикувати роботу, доказуючи один другому, що шанці то за високі то за мідко викопані і т. п. Нараз з'явилася перед ними сильна військова патруля. Обох арештовано і під сильною ескортною відставлено до Львова та всаджено до арешту.

В четвер рано в банку, де оба Чехи були урядниками — один з вих був касиром — настало велике занепокоєння. Касир не прийшов і не можна було отворити каси, другого урядника також не було. Післали до них до дому але й там їх не було. Розіслано за відомчами телеграмми, але наспільні відповіди, що відіграли їх не виділи.

Вже мали приступати до отворення каси, щоби перевірити, чи не пропали які гроші, коли наспільні відомчі, що оба урядники за прохід до Винник попри шанці дістали ся до арешту. Тоді депутати урядників з директорм банку по переду пішли до військової команди, щоби одержати якісну вість об арештованих, а там сказали їм, що власті військові не можуть вже нічого відійти, бо обох арештованих відставлено до судового арешту. Ще в п'ятницю вечером сиділи в арешті які підозріні о шпигунстві. Одна з арештованих єсть австрійським офіцером резервом.

— Самоубийство. В суботу вечером стала ся на дівці зі східної смуни подія. Під колесами вагона згинув молодий мужчина Юрій Малішевський, син лікаря заведення для божевільних на Кульпаркові. Під час пересування вагонів товарів на загаданім дівці добавила служба залізнична побіч колії, котрою пересутились вагони, тіло якогось молодого мужчини порядно убраного, а відтіта зовсім від тіла голова лежала між шинами колії. Здержано зараз пересування вагонів і завізано поліцію. Прибувші на місце події комісаріи ствердили, що один з вагонів мав колеса замашені кровлю, отже видно було, що вагон переклав по тілі.

до двора в такий мороз і з таку заверуху, волів вже завернути домів.

Ще трудніше було Рустерові зрозуміти гостинне прияння, яке єго стрінуло. Не подумав, що господина зворушена иллессердем на думку про сумну подорож, яку відвув, на думку про всі ті двері що замкалися перед ним в сей великий Святий вечер, що переніта тим, забула про власну журбу.

Лілакрона, все замкнений в своїй комнаті, не знаючи про поворот Русгра, вигравав дальше на скрипках свої дісні фантазії. Рустер з дітьми сидів в ідаліні. Служба, яка на Святый вечер також там сиділа, утікла до кухні перед смутком, який вісів над господарями. Жінка Лілакрона підійшла до Рустера:

— Мій муж так буде грати цілій вечер. — а я мушу доглянути вечери. Діти лишать ся самі. Чи не хотіли би ви доглянути двоє найменших.

Діти були се такі люди, з якими Рустер не був привычаний приставати. Не случало ся се аві в будах яриаркових аї в коршмах, аї відіде на шляхах циганських. Був супротив них дуже несмілив і не мав їм що оповідати. Витягнув отже флет з кишені і позволив їм дотикати клявішів і дірок. Молодший, котому було чотири роки і старший шестилітній взяли тоді першу лекцію гри на флете і дуже переняли ся тим.

— Се в „do“ — говорив Рустер — а се „ge“. І вівши аркуш паперу нарисував їм сі ногти.

— Ахеж ні! ні! — закликали хлоці. — Не так пише ся „do“.

І побігли по буквар.

Тоді Рустер вицитував їх букви. Одні знали, других не знали. Не велике було поле їх знання. Рустер запалив ся посадив їх собі на коліна і забрав ся до доповнення їх знання. Мати пораючи ся то в кухні, то в ідаліні, дуже здивована слухала. Діти сіміяли ся і послушно повторяли азбуку.

Зі служби залізничної ніхто не видів, щоби по коліях на дівці хтось крутив ся; видко, що той чоловік переліз через паркан, котрим обведений шлях залізничний, перешовши, чим скорше згинув ся на колію, котрою хотілисъ вагони. Лікар купелево-лічничого заведення Кісельки, положеного побіч дівці, прийшовши на місце події, пізнав погиблого. Був то, як вже сказано, син примара з Кульпаркова, котрий з причини нервової недуги перебував вже від кількох неділь в купелевім заведеню Кісельки. Здається, що нещастливий в приступі атаку нервового відобрив собі жите.

— Огні. Минулої п'ятниці о 10 год. рано вибух в Чорткові на залізничному складі ропи. Мимо енергічної акції ратуїкової сторожі пожарної, служби залізничної і робітників, щоби огонь спинити і недопустити до недалеких резервоарів з ропою. Згорів цілий будинок зі всіма урядженнями та кітлом та малий резервоар, в котрім було близько 50 метр. сотніарів кипячка або ропи нафтової. — При ул. Сапіги у Львові ч. 41 зайнімала ся оногди від сильно розпаленої печі пекарської пруска стіна в сутеренах. Сторожа пожарна зльокалізувала скоро огонь.

турні інсталляція греків власті адміністраційних.

Лондон 6 січня. Бюро Райтера довідується, що з причини рад уділених державами переговори нині не будуть зірвані, але з того не можна вносити, щоби настала зміна становища що до Адріянополя. Після последніх вістей здобуте Адріянополь єсть близьке. Уважають за річ імовірну, що Турки нині предложать нову болгарсько-турецьку границю.

Софія 6 січня. „Мир“ пише, що на слугай, коли воєнні кроки наново розпочалися то послежене зовсім зміниться і всі дотеперішні уступки союзників стратять важливість, подібно як стратила важливість засада status quo по виновідженю війни. Мир, котрого заключене було довше відрочувано, був би ошкіля заключений серед зовсім відмінних умовів від тих, які тепер ставить ся.

Наділане.

Чернові річи

— Відкресні і вайденеві продає —

„Достава“

Основана русини Духовським у Львові при ул. Руській ч. 20 (з місцем „Дістра“), а в Станиславові при ул. Смолинській, число 1.

Так дісталися різкі фелюки, чаші, хрести, аїхтарі, склянки, таці, патериз, кіночі, плащевиці, образи (церковні і до життя), цінні всімі друзі прибори. Також привозиться ще до позолочені і різні до нарядів. Узді виносять 10 К (1 К високое), за гроші вложенні на щадичу книжку дають 6 цра.

Приходять до Львова

за головний дворець:

3 Кракова 2²², 5·45, 7·25, 8·50, 10·05, 1·10*, 1·30, 2·00\$, 5·40, 7·25†, 8·25, 9·50

*) в Тарнова, §) від 15/6 до 80%, включно щодня; †) в Мшани 15/6 до 80%, включно щодня.

3 Підволочись: 7·20, 11·30, 1·50\$, 2·15, 5·30, 10·30, 10·48†)

†) в Красного, §) від 15/6 до 80%, включно щодня.

3 Черновець: 12·05, 5·15\$, 5·45†, 7·40, 10·25*, 1·55, 5·52, 6·26, 9·34

*) в Станиславова, †) в Коломиї, §) в Ходорова кожного слідуючого дня по не ділі і святі.

3 Сторія: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19\$, 11·00*

§) від 15/6 до 8/6 включно лише в неділі і рим.-кат. свята.

3 Самбора: 7·50, 9·55, 2·10, 8·30

3 Сокаль: 7·10, 1·25, 7·57

3 Яворів: 8·12, 4·20

3 Підгаєць: 11·10, 10·20

3 Стоянова: 10·01, 6·30

на дворець „Львів-Підзамче“:

3 Підволочись: 7·01, 11·11, 1·36*, 2·00, 5·10, 10·12, 10·31†)

†) в Красного, *) від 15/6 до 80%, включно щодня.

3 Підгаєць: 7·26*, 10·49, 6·29*, 10·01, 12·00\$

*) в Винник, §) в Винник лише в суботу і неділю.

3 Стоянова: 9·42, 6·11

на дворець „Львів-Личаків“:

3 Підгаєць: 7·08*, 10·31, 6·11*, 9·41, 11·43\$

*) в Винник, §) в Винник в суботу і неділю.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕНСКИЙ.

О Г О Л О Ш Е Н Я.

Лінія Гамбург-Америка

Правильний перевіз подорожниками знаними першорядними пароходами.

Гамбург-Нью-Йорк

Гамбург - Філадельфія

Гамбург-Канада

Гамбург-Бразилія

Гамбург-Лі Плята

Гамбург-Арабія-Персія

Гамбург-Африка

Гамбург-Зах. Індії

Антверпен-Канада.

Лінія Гамбург-Америка удержує майже на всіх своїх новоїорських пароходах

ЧОТИРИ ПЕРЕВОЗОВІ КЛАСИ

I каюта, II каюта, III класа і міжноміст. Пароплави ГАМБУРГ-АМЕРИКА дають при знаменатим удержаню скорий і вигідний перевіз для подорожуючих в каютах і переселенців.

О вияснення і що-до перевозу треба звертати ся до генеральної репрезентації лінії Гамбург-Америка, Віденській Kärtnerstrasse 38 або до її агентур

у Львові, ул. Городецька 95,
в Чернівцях, ул. Паньска 16.

Гамбург-Серед. Америка

Гамбург-Венецуеля

Гамбург-Колумбія

Гамбург-Куба

Гамбург-Мексико

Антверпен-Канада.

Мід! Мід!

густий 7·50 К., густо плинина
патока, „раритет“ (лише
моя спеціальність) 8·50 К.
Шампан з яблук, старий зна-
менитий 5·84 К. Весь за 5 кр.
франко.

КОРЕНЕВИЧ,
емер. учитель Іванчани.

**Містове Бюро
Залізниць держав.
у Львові, улиця
Ягайлоїська 3
продажає білети
на всі залізни-
ці в краю і за
границею.**

Товариство для випайму

піль і господарств

в Оломуць

Стоваришене зареєстр. з обм. порукою

приймає вкладки на 5 процент
і вище, як також зголосення о
вінаймленні господарств.

Уділи членів по 100 К.

Дивіденда 6 — 8 проц.

Урядує щоденно в Оломуць: Долішній Ринок ч. 17.

Ст. Соколовского

Головне бюро дневників

i оголошень

у Львові, улиця Ягайлоїська 3

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневни-
ків краєвих і загальних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принимати оголошення виключно лиш ся агенція.